سورة الغاشية

SUURAAN TUNI SUURAA
MAKAATI

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

JAKQABNI DUBII MAQAA RABII WAAN
UUME HUNDAAF RAAMATA GODHU

هَلْ أَتَاكَ	حَدِيثُ	الْغَاشِيَةِ (1)	وُجُوهٌ	يَوْمَئِذٍ	خَاشِعَةٌ
Siti dhufee Jira	Oduun	Guyaa qiyaamaa Tan nama Hagooyiduu	Fuuli nama Gari	Guyaa san	Xiqaatuudha Sodaatuudha

عَامِلَةٌ (2)	نَاصِبَةٌ (3)	تَصْلَى	نَارًا	حَامِيَةً (4)
Ni daleeyidi	Tan faayidaa tan aakhiraaf faatidaa isiif hin qabne	Niseenti	Ibidda	Akaan belbelee Oowu kan Akaan nama Gubu

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ	آنِيَةٍ (5)	لَيْسَ لَهُمْ	طَعَامٌ	إِلَّا مِنْ
Ni obaafamti	Laga akaan Danfuraa	isiidhaaf hin taane	Nyaani	Yoo taatee Malee

ضَرِيعٍ (6)	لَا يُسْمِنُ	وَلَا يُغْنِي	مِنْ جُوعٍ (7)	وُجُوهٌ
Muka Dari'i Ja'amu kan Qoree qofaa	Nyaatu sin Gabisu	Humaa hin Godhu	Beelaraa Beela hin baasu	Fuuli

يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ (8) لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ (9) فِي جَنَّةٍ

Guyaa San / Qananiituu Gamaduudha / Dalagaa Dalagate / Ni jaalati / Jannata Keessati

عَالِيَةٍ (10) لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً (11) فِيهَا عَيْنٌ

oltahe samii torba keessati / jannata keessati hin dhagayan / jecha taphaa / janata san keessa / lageen

جَارِيَةٌ (12) فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ (13) وَأَكْوَابٌ

yaa'u / jannata san keessati sireetu tahe / olfuudhamtuu tan taate / kubaayaa

مَوْضُوعَةٌ (14) وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ (15) وَزَرَابِيُّ

tarifamee kan taa'u / madaa / tarifamte / afata afaa

مَبْثُوثَةٌ (16) أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ

bakayu afamee / mee maaliif hin laale / gaala kana / akamiti / aka uumamte

(17) وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ (18) وَإِلَى الْجِبَالِ

samii tana laali / akamiti / olfuudhe utubaan maleti / gaara kana maaf hin laale

كَيْفَ نُصِبَتْ (19) وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ

akamiti / chikaala iti gadhe dhaabe / lafata laali / akamiti

سُطِحَتْ (20) فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ (21) لَسْتَ

balifnee afne — yaadachiisi gorsi — ati bar — yaadachiisaa gorsaadha — ati hintaane

عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ (22) إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ (23)

isaanirati — humnaan dirqisiiftee kan amansiisu — nama iraa garagale — kafare amoo

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ (24) إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ (25) ثُمَّ

Rabiin isaan qixaaxuuf ta'a — azaaba jabaa gudaan — gumuma keenya — deebi'iin isaani — eegasii

إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ (26

nura jiraa — hisaabni saani